Affectation （気取り）

Affectation 花嬌夫人（[illegible]）
引用牧師（〃）

In Memoriam ノ the danube to the Severn gave the darkened heart ハ 日本人ノ好ムベキ stanza ナリ
是ハ nature ト feeling ト ガ 一致シテ 其関係ヲ述ベタル者ナリ 偶然ガ [illegible] ノ結果トシテ [illegible]
マシタト云フ両者ノ harmony ハ尤モ読者ノ感ジヲ強クスルガ為ナリ 然レドモ是等ニ nature ト feeling
ト harmonious ナルト云フ丈デハ両者ノ間ニ sympathy ヲ認メルガ如シ nature ガ feeling ニ影響ヲ
及ボスハ勿論ニテ harmony トシテモ之ヲ全クナシ得ヌ converse ニ feeling ガ nature ニ変化ヲ及ボス事ト云フ
ハ不完全ナリ ナキ事ヲアシアル様ニ言振ラスハ 他人ヲシテ強テ同意セシメントスル 是コトサラナリ
ワザトラシキ気取ッテ居ルナリ 読者ハ之ヲ見テ revolt スルナリ 古昔人ノ臣ビデ鬼神ヲ泣カシ天地ヲ感ゼ
シムルト信ジタル時代ノ人ニシテ此ノ世ニ生レナラバ ソウモ面白ナリ 而シ歌モ高面白ナモノデ此歌ヲ
読ンデ花ガ咲クト云フ causal relation ヲ与ヘル様ナモノハ出来ルナラシモ然ラズンバ皆偶然ト見ルナリ
Wye ニ[illegible]ガ上ツテ [illegible] モ[illegible]ガ一時ニテ[illegible]ト云ヘバ是ニ内情ト外界トノ
harmony ヲ写シ出シタル迄ニテ偶然ノ coincidence ト見ルハ毫モ厭味ナキハナラズ conflict ナシ
テ（psychic activity）愉快ナリ 然ルニ Wye カラ水ガ引テ [illegible] ガ不様ニナツタラ云事モ [illegible]
[illegible] 出来ルト云フニ至ツテハ 是ニ coincidence ト見做スヲ得ザルナリ nature
ト feeling ハ [illegible] ニ causal relation ヲ有シテ居ルト [illegible] 関係セザルナリ 此ノ [illegible]
[illegible] 影響スト云ヘバ [illegible] causality ヲ認メタノデアル [illegible] 偶然ト見ル所ヲ
此情景ハ harmonious デアルカラ [illegible] 解釈スル 然シ自然ハ [illegible] 事ガ
内情ニ影響ヲ及ボスコトアリ 雨ノ降ル日ハ気分ガ陰気ニナル様ナコトモアルカラ [illegible] ガ [illegible]
周囲ノ状況ガ [illegible] 内心モ之ニ感動セラレテ動カズニハ居ラレヌト云フ [illegible] ヲ付ケテ
[illegible] 面白イ [illegible] 心ガ外界ニ影響スルト云フコトヲ高面白ニ云ヘバ大変ナ厭味ガアル
[illegible] 気分ノ精デ世ノ中ガ [illegible] 見エタリ [illegible] 是ハ [illegible] 結果デアル 心持ガ悪カッタラ
雨ガ降ッテ来タノ 気分ガ直ッタラ風ニ変ッタノト云フハ meteorological ト mental ノ関係ガア
ルト許シテモ 風ガ吹クカラ気モ [illegible] 気ガ [illegible] 風モヤンダト云ヘバ [illegible]
[illegible] 風ガ [illegible] 気取ッテ居ル [illegible] ガ [illegible] 事ガナクナッタラ [illegible] 出来ナカ
ッタ [illegible] 歌フコトガ出来タト云フコトハ マダヒドイ [illegible] ガアッテ一定
ノ [illegible] ガ [illegible] natural デアル 其モ [illegible] 下ノガ
アッテハ [illegible] モダメダ　$a - a'$ $b - b'$ } Tennyson ノハコンナ事ダ

大家ノ[illegible]
Literature ガ objectivized taste デアル以上ハ之ヲ appreciate スルハ此 objectivized taste
ト同様又ハ[illegible]ノ taste ニ pleasing influence ヲ以テ modify セラルベキ taste ヲ以テ居ルナリト云フコトデアル
(1) ハ negative デ従来ノ taste ヲ keep up スル方 (2) ハ positive デ new element ヲ輸入スル方デアル
author ノ popularity ハ此 (1)(2) ノ影響ヲウクル人ノ number ニ depend ス 此 number ハ (1)
[illegible] taste ガ [illegible] author ノ [illegible] デ [illegible] 出来ルカニ depend スル (2) new
taste ガ従来ノ taste ヲ modify スルガ [illegible] 度合ニ depend スル 作家ノ永ク [illegible]
ハ此 taste ガ永ク続クト [illegible] ニ depend スル 永久ト [illegible] ガ永久ノ作家デアル [illegible]
ハ道消エル作家デアル 之ヲ great ト云ヒ small ト云フハ [illegible] 容易ニ [illegible]
taste ヲ有シ [illegible] 道消エル作家ハ人ヲ[illegible] taste ヲ以テ [illegible]
大小区別ガツクナラ [illegible] ガヨロシイ 又 [illegible] 毫モ [illegible] taste ヲ以テ居ラン (wie + [illegible])
[illegible] taste ト author ノ taste ト conform スル [illegible] ナイ [illegible]
[illegible] エライト思フ人ガ [illegible] 従ッテ [illegible] 思ト思フ [illegible]
シテ [illegible] 此 point ハ author ノ taste ガ此 [illegible] エライ
人ノ taste ト一致スル [illegible] (author 自身ヲエライト思ヘバスグナマル)。而シテ [illegible]
思ッテ読デ居ルト [illegible] taste ガ [illegible] author ノ taste ニナル [illegible] psy-
chology ノ [illegible] author ハ a few critics ノ [illegible] 而モ [illegible] 影
響ハ大ナラズトモズ contents ヲ modify スル [illegible] 又ハ a few critic ガ大ニ [illegible] シテモ天下ハ [illegible]
[illegible] ガ [illegible] アル [illegible] unpopular ヲ [illegible]

Affectation （気取り）

○大要演説○

故ニcriticナル者ハ非常ノ責任アリ [illegible]デ語セズ 用意ナルガ故ニ我ラニ事多シ 知ラハ人故ニ其等ノ注意ヲ
ハラハナカラヌ然シナガラ何ノ用モナサヌノニカ実アルノデアラウ

既ニ taste ガ national デアリ rigorous ニ云ヘバ individual デアリ日ニ之ガ推移スルナラバ
永久ノ literature ナキハ勿論ナリトス。吾人ハ古人ノ taste ヲ以テ古人ノ書ヲ評スベキナリ 古人ト自然
ダノ人トナリテ古人ヲ評スルハ已発ガ古人ノ taste ヲ有テ而シテ古人ヲ評スルガ故ニ同臭味ノ者ヲ評スル
ガ如キ点ニテ実ニ評スルニ過ギズ 今ノ批評家ノ古人ヲ評スル唯是ナリ

Literature ガ national ガ individual カ其度合ハ個人主義カ国家主義カ其勢力ノ如何ニ
ヲ depends。昔ノ日本 taste ガ一様ナリ（日本ノ書、一様ノ道徳一様ノ宗教、一様ノ服装等）
個人主義ノ盛ナル西洋ニハメイメイ勝手ナ taste ヲ develop スル婦人ノ服装ヲ見ルモ知ルベシ

intellect — taste
a —— a'
b —— b'
c —— c'
} 其各様ニ co-ordination アルト subordination アルトガ必要ナリ

a intellect ハ develop スルナリ（道徳宗教、科学）変化スルナリ taste モ之ニ concomitant variation
ヲナス様ニスルガ肝要ナルノニ、人ハ individual 的ガ発達セネバ variety of taste ハ発達セ[illegible]
テアルナリ 個人主義ノ国デ各人ガ勝手次第ニ intellect ヲ develop スル故其ニ応ズル
taste モ[illegible] a intellectual development ノ方向差違ガ各人異ナレバ taste モ異ニナル
（coordination）ガ一ツナレバ 但 intellectual ナ方面ガ多クテ皆異ナリテ居ルノハ[illegible]
其方面其方面ニ於テ co-ordination ヲナセルナラン 而シテ之ヲ兼有スル者ガ其 co-ordination
又ハ subordination ヲナサシ taste ノ series ノ一系統ト in. series ノ一系統ト correlate
セル為 unification ヲナステウン。是今日国家ノ急務ナリ

Taste

chance association

華族ノ茶屋ガ（三太夫モウ大松ガ居ひて[illegible]）と云ふ[illegible]三太夫[illegible]でも[illegible]
[illegible]のみならず不快な感じがする[illegible]下等[illegible]のものに[illegible]
である然し中流[illegible]（[illegible]大松ガ居ひさい）ト云フ語ガ[illegible]不快ノ感ヲ起サ
しめぬ sound 其物ガ disagreeable ニ耳ヲ strike スルカ（デー）と（ダイ）（テー）と（タイ）の
差に過ぎない 此差が agreeable と disagreeable と[illegible] element を含んで居らぬ事は
[illegible]である然し事実上、下等な感じと下等でない感じとするは association に過ぎない
swearing を[illegible]意味のない事である（ダンベー）は田舎者の言葉である然し
classical な（ならべし）[illegible]（ヘイ）（ハイ）―（[illegible]）（[illegible]）―[illegible]。皆 association

natural association

ナリ[illegible]習慣ガツイテ居ルナラ却ッテ反対ガ可笑しいであらう。Earle (Eng. Lang.)
[illegible] 然し独乙語ハ harsh, Italian, French ハ soft. 支那ハ soft, 英語ハ harsh
[illegible] sound ノ difference デ感情ヲ異ニスル[illegible]
夫のく delivery 夫自身[illegible]感情が大変違フ同じ言語でも[illegible]
是ハ nature ニ[illegible]吾人ガ associate スルニ過ギン。故ニ[illegible]
[illegible]明瞭な[illegible] nature ニ関係アリ
[illegible]、皆 natural association ニ属ス。
[illegible] natural association ノ[illegible]表面ヨリ[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
（[illegible]・・・）[illegible]
[illegible] second nature 即チ artifice ノ[illegible] mental development
デ出来たもの[illegible]

[illegible]